



A1.41 Opisywanie hobby

- Fale sobre os seus passatempos
- Descreva atividades de que gosta

Czas wolny	<i>(Tempo livre)</i>	Zajmować się	<i>(Ocupar-se)</i>
Hobby	<i>(Hobby)</i>	Malowanie	<i>(Pintura)</i>
Książka	<i>(Livro)</i>	Czytanie	<i>(Leitura)</i>
Zdjęcie	<i>(Foto)</i>	Czytać	<i>(Ler)</i>
Rysunek	<i>(Desenho)</i>	Słuchanie muzyki	<i>(Ouvir música)</i>
Fotografia	<i>(Fotografia)</i>	Podróżowanie	<i>(Viajar (atividade))</i>
Kamera	<i>(Câmera)</i>	Podróżować	<i>(Viajar)</i>
Instrument	<i>(Instrumento)</i>	Spotykać się	<i>(Encontrar-se)</i>
Podróż	<i>(Viagem)</i>	Iść na spacer	<i>(Ir passear)</i>
Przyjaciel	<i>(Amigo)</i>	Spendzać czas z rodziną	<i>(Passar tempo com a família)</i>
Znajomy	<i>(Conhecido)</i>		

1. Diálogo: Krzysiek przynosi do biura własne sushi i częstuje Olę (QR: Áudio)



- Krzysiek:** O hej, Ola! Chcesz spróbować mojego sushi? Mam nigiri z łososiem, maki z ogórkiem i awokado oraz tempura roll. *(Ah, oi, Ola! Quer provar o meu sushi? Tenho nigiri de salmão, maki com pepino e abacate e um tempura roll.)*
- Ola:** Ooo, wow! Wygląda jak z restauracji. Potrafisz tak dobrze gotować? *(Ooo, uau! Parece de restaurante. Você sabe cozinhar tão bem assim?)*
- Krzysiek:** No wiesz... gotowanie, zwłaszcza kuchnia azjatycka, to moja pasja. *(Bom, sabe... cozinhar, especialmente a culinária asiática, é a minha paixão.)*
- Ola:** Kurde, nie spodziewałam się! Uczyłeś się sam, czy chodzisz na jakieś warsztaty? *(Caramba, eu não esperava! Você aprendeu sozinho ou faz algum curso/oficina?)*
- Krzysiek:** Gotuję sam od paru lat, ale teraz chcę chodzić na warsztaty, żeby poprawić technikę. *(Cozinho sozinho há alguns anos, mas agora quero fazer oficinas, para melhorar a técnica.)*
- Ola:** Mmm... naprawdę dobre! *(Mmm... muito bom mesmo!)*
- Krzysiek:** Cieszę się, że ci smakuje! A ty, masz jakieś hobby, o którym nie wiem? *(Fico feliz que você tenha gostado! E você, tem algum hobby que eu não saiba?)*
- Ola:** Hmm... raczej nie. Lubię robić to, co inni. *(Hmmm... acho que não. Gosto de fazer o que os outros fazem.)*
- Krzysiek:** Czyli co dokładnie? Haha. *(Ou seja, o quê exatamente? Haha.)*
- Ola:** W wolnym czasie słucham muzyki, czytam książki, oglądam filmy i seriale. *(No tempo livre eu ouço música, leio livros, assisto a filmes e séries.)*
- Krzysiek:** A masz ulubiony gatunek filmów albo książek? *(E você tem algum gênero favorito de filmes ou de livros?)*
- Ola:** Jestem fanką science fiction. Uwielbiam filmy Stevena Spielberga. *(Sou fã de ficção científica. Adoro os filmes do Steven Spielberg.)*

- Co Krzysiek przynosi do biura? *(O que o Krzysiek traz para o escritório?)*
 - Książkę o hobby
 - Instrument muzyczny
 - Zdjęcia z podróży
 - Swoje sushi
- Co Ola robi w wolnym czasie? *(O que a Ola faz no tempo livre?)*
 - Gotuje sushi
 - Malować zdjęcia
 - Słucha muzyki i czyta książki
 - Chodzi na warsztaty kuchenne

1-d 2-c

2. Gramática: Advérbios de tempo: **teraz, wcześniej, później, potem**

Na língua polonesa, os advérbios de tempo não têm um lugar fixo na frase e podem ser colocados no início, no meio ou no fim do enunciado.



Przysłówek czasu <i>(Advérbio de tempo)</i>	Przykład <i>(Exemplo)</i>
Teraz <i>(Agora)</i>	Teraz idę na przerwę. <i>(Agora vou fazer uma pausa.)</i>
Wcześniej <i>(Antes)</i>	Nie miałam na to wcześniej czasu. <i>(Eu não tinha tempo para isso antes.)</i>
Później <i>(Mais tarde)</i>	Później do ciebie zadzwonię. <i>(Mais tarde eu vou te ligar.)</i>
Potem <i>(Depois)</i>	Potem dokończę ten projekt, teraz jestem zajęty czymś innym. <i>(Depois vou terminar este projeto; agora estou ocupado com outra coisa.)</i>
Już <i>(Já)</i>	Już skończyłam to zadanie. <i>(Já terminei esta tarefa.)</i>
Jeszcze <i>(Ainda)</i>	Prawie kończę, muszę jeszcze dokończyć jedną rzecz. <i>(Estou quase terminando; ainda preciso terminar mais uma coisa.)</i>
Wcześnie <i>(Cedo)</i>	Co robisz tak wcześnie w biurze? <i>(O que você está fazendo tão cedo no escritório?)</i>
Późno <i>(Tarde)</i>	Dzisiaj wracam do domu dość późno . <i>(Hoje eu volto para casa bem tarde.)</i>

- _____ czytam książkę, a potem idę na spacer. *(Agora estou lendo um livro, e depois vou dar um passeio.)*
 - Teraz
 - Terazem
 - Późno
 - Wcześniej
- Nie spotykam się z przyjaciółmi dzisiaj, bo _____ jestem w pracy. *(Não me encontro com amigos hoje, porque mais cedo estou no trabalho.)*
 - wczoraj
 - wcześnie
 - wcześniej
 - potem
- Nie mam teraz czasu na fotografię; _____ zrobię zdjęcia. *(Não tenho tempo agora para fotografia; mais tarde vou tirar fotos.)*
 - później
 - teraz
 - późno
 - wcześniej
- Najpierw słucham muzyki, _____ gram na instrumencie. *(Primeiro ouço música, depois toco um instrumento.)*
 - wcześniej
 - później
 - potem
 - po tym

1. Teraz 2. wcześniej 3. później 4. potem

3.Exercícios

1. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. W wolnym czasie lubię | a. a potem idę na spacer. |
| 2. Teraz często spotykam się | b. z przyjaciółmi po pracy. |
| 3. Wieczorem słucham muzyki | c. i robić dużo zdjęć. |
| 4. W weekend lubimy podróżować | d. czytać ciekawą książkę w domu. |

1-d: No tempo livre, gosto de ler um livro interessante em casa. **2-b:** Agora, frequentemente encontro-me com amigos depois do trabalho. **3-a:** À noite, ouço música e depois vou dar uma caminhada. **4-c:** No fim de semana, gostamos de viajar e tirar muitas fotos.



2. Pesquisa da empresa: hobbies dos funcionários (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: Później, czasie wolnym, czasie wolnym, czytanie, wcześniej, hobby, później, teraz, czytam, podróżowanie



W naszej firmie (1) _____ przeprowadzamy krótką ankietę o (2) _____. Chcemy wiedzieć, co pracownicy lubią robić w (3) _____. Dzięki temu (4) _____ zorganizujemy spotkania po pracy. W formularzu są pytania: czy lubisz (5) _____, słuchanie muzyki, malowanie, gotowanie albo (6) _____.

W (7) _____ najbardziej lubię czytanie. Często po pracy idę do domu, robię herbatę i (8) _____ książkę. Lubię też słuchać muzyki, kiedy sprzątam mieszkanie. Czasem (9) _____, w weekend, spotykam się z przyjaciółmi i idziemy na spacer. (10) _____ spędzam czas z rodziną, oglądamy filmy i rozmawiamy.

Na nossa empresa, neste momento, estamos a realizar uma breve pesquisa sobre hobbies. Queremos saber o que os funcionários gostam de fazer no tempo livre. Assim, mais tarde organizaremos encontros depois do trabalho. No formulário há perguntas: se gostas de ler, ouvir música, pintar, cozinhar ou viajar.

No tempo livre, o que mais gosto é ler. Muitas vezes, depois do trabalho vou para casa, faço chá e leio um livro. Também gosto de ouvir música quando limpo o apartamento. Às vezes, mais cedo, no fim de semana, encontro-me com amigos e vamos passear. Mais tarde passo tempo com a família, vemos filmes e conversamos.

(1) teraz, (2) hobby, (3) czasie wolnym, (4) później, (5) czytanie, (6) podróżowanie, (7) czasie wolnym, (8) czytam, (9) wcześniej, (10) Później



3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- Co ta osoba lubi robić po pracy? (*O que essa pessoa gosta de fazer depois do trabalho?*)
 - Czytać książki w bibliotece.
 - Chodzić na spacer i robić zdjęcia.
 - Grać na instrumencie w domu.
- Jak ta osoba spędza wolny czas teraz? (*Como essa pessoa passa o tempo livre agora?*)
 - Spotyka się tylko ze znajomymi w kawiarni.
 - Podróżuje do innych krajów.
 - Siedzi w domu, słucha muzyki i czyta.

1-b 2-c

4. Escolha a solução correta

- Teraz w pracy mam przerwę i spokojnie _____ ciekawą książkę o podróżach. (*Agora, no trabalho, tenho uma pausa e leio tranquilamente um livro interessante sobre viagens.*)
 - czytają
 - czyta
 - czytam
 - czytasz
- Wcześniej w ogóle nie _____, ale teraz często podróżuję służbowo do Krakowa. (*Antes eu não viajava de jeito nenhum, mas agora viajo frequentemente a trabalho para Cracóvia.*)
 - podróżują
 - podróżujesz
 - podróżowałem
 - podróżuję
- Po pracy spotykam się z przyjacielem, a potem w domu _____ jeszcze artykuły w internecie. (*Depois do trabalho encontro-me com um amigo e, depois, em casa, ainda leio artigos na internet.*)
 - czytam
 - czytasz
 - czytają
 - czytamy

1. czytam 2. podróżowałem 3. czytam

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



a. Rozmowa kolegów o hobby po pracy

- Krzysztof, kolega z pracy:** *Ania, co lubisz robić po pracy? Jak spędzasz czas wolny?*
(Ania, o que você gosta de fazer depois do trabalho? Como você passa o tempo livre?)
- Anna, koleżanka z pracy:** *Lubię czytać książki i słuchać muzyki. Często też idę na spacer z przyjaciółmi.*
(Gosto de ler livros e ouvir música. Muitas vezes também vou passear com as amigas.)
- Krzysztof, kolega z pracy:** *Super. Ja lubię fotografię — mam małą kamerę i robię zdjęcia w parku.*
(Que legal. Eu gosto de fotografia — tenho uma câmera pequena e tiro fotos no parque.)
- Anna, koleżanka z pracy:** *Fajnie, może w sobotę pójdziemy razem na spacer i zrobisz kilka zdjęć?*
(Legal, talvez no sábado a gente vá passear juntos e você tire algumas fotos?)

1. Co Krzysztof lubi robić w czasie wolnym?

b. Spokojny weekend w domu

- Magda, żona:** *Piotr, w ten weekend nie chcę podróżować, chcę spędzać czas z rodziną.
(Piotr, neste fim de semana não quero viajar, quero passar tempo com a família.)*
- Piotr, mąż:** *Dobrze. Ja mogę grać na instrumencie, a ty możesz rysować albo malować.
(Tudo bem. Eu posso tocar um instrumento, e você pode desenhar ou pintar.)*
- Magda, żona:** *Tak, lubię malować i czytać książki — to moje hobby.
(Sim, gosto de pintar e ler livros — esse é o meu hobby.)*
- Piotr, mąż:** *Wieczorem posłuchamy muzyki i zrobimy zdjęcie z dziećmi w salonie.
(À noite vamos ouvir música e tirar uma foto com as crianças na sala.)*

1. Jakie hobby ma Magda, a jakie Piotr?

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Jesteś nową osobą w pracy. Koleżanka pyta: „Co robisz po pracy?”. Odpowiedz jednym zdaniem i powiedz, jakie masz hobby. (Użyj: hobby, lubię, czytać)



2. Jesteś u znajomych w domu. Gospodarz pokazuje nowy regał z książkami i pyta: „Lubisz czytać?”. Odpowiedz krótko i powiedz, jakie książki lubisz. (Użyj: książka, lubię, czytać)

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Kasia z pracy. W sobotę chcę iść **na spacer** do parku i potem na kawę. Lubisz takie rzeczy?

Ja **teraz** często **słucham muzyki** i **czytam książki**. A Ty? Masz jakieś **hobby**? Możesz w sobotę o 15:00?



Escreva uma resposta apropriada: *Cześć Kasiu, dziękuję za wiadomość. / W wolnym czasie lubię... / W sobotę mogę / nie mogę o 15:00, bo...*

Verbos importantes

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Czytać (*ler*)

Czas teraźniejszy
czytam
czytasz
czyta
czytamy
czytacie
czytają

Podróżować (*viajar*)

Czas teraźniejszy
podróżuję
podróżujesz
podróżuje
podróżujemy
podróżujecie
podróżują